

сопственик куће
sopstvenik kuće
хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Високи Стевом 4.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Катина Сокоћ
Занимање — Zanimanje	(старица) дрматичар угод.
Држављанство — Državljanstvo	1858.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	Вирин
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	удов
Вера — Vera	мојинска
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Монух
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Улица Тинков

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Букас Агасе			6. IV. 1860	Мич Угари
Ертеринг			5. IV. 1894	Мич
Матишић			10. VII. 1899	

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Улица 12-III-935

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)

22. II. 24

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
22. II. 24	Високи стубац	4			
14. V. 27.	Цара Уроша	23			
11-III-32	Вул. Сибран	19	Хашим Солић		
22. II. 33	Тилодар Јованова	35.	III. Отмановић Муса		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД